SOLO Di Pueblo
Prijs 1.25
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Diahuebs 22 2023



EX MINISTER DI HUSTICIA A CULPA LANDSRECHERCHE DI A TAPA CASO



TOPA a trek terug:

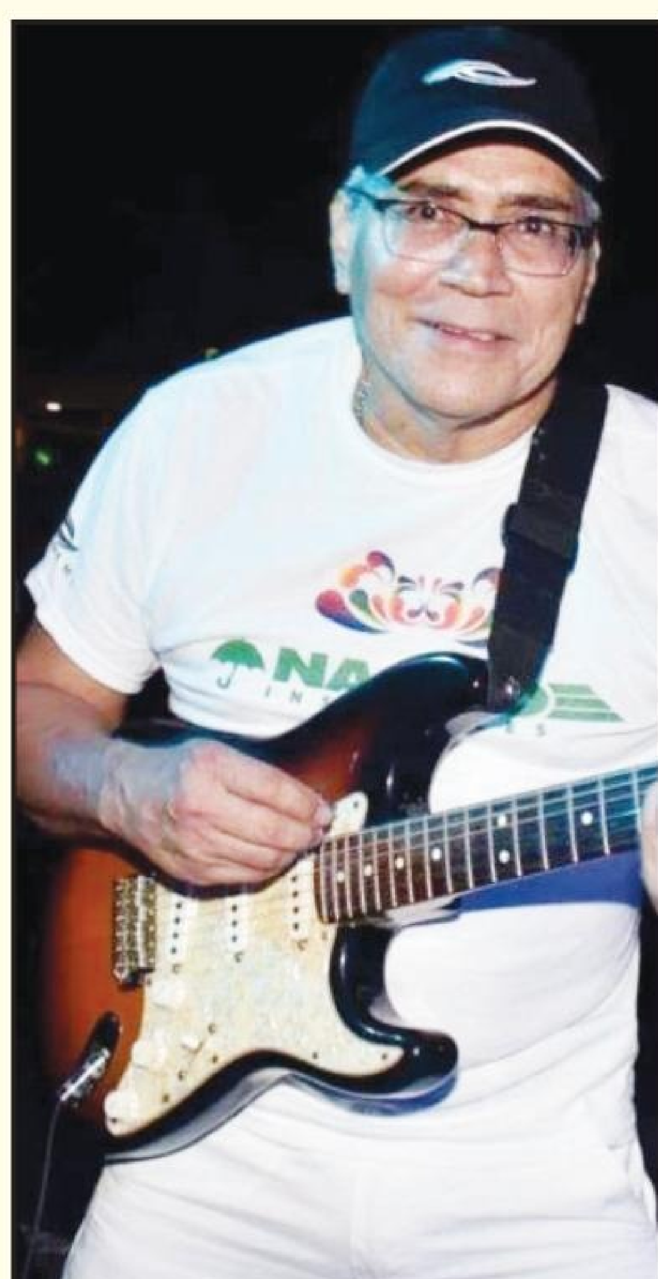
A HALA ADEN E ROYEER CONTRA BERNABELA PROME CU E CASO DEN CORTE



MINISTERIO DI ENSEÑANSA Y MINISTERIO DI HUSTICIA Y ASUNTONAN SOCIAL A RICIBI INFORMACION TOCANTE CALIDAD DI BIDA DI E HOBENNAN NA ARUBA



Conocido musico Chucho Hoek a bay sosega



Hobennan di Muchila Creativo cu a termina nan curso cu exito na EPE



MINISTER ENDY CROES A REUNI CU PROFESOR EARNEY LASTEN UNDA A DIALOGA RIBA DIFERENTE ASPECTO DI ENSEÑANSA



Recientemente, Minister Endy Croes a reuni cu profesor Earney Lasten, yiu di tera residencia na Colombia. Profesor Lasten tin un carera y un preparacion hopi amplio e.o. Profesor Lasten tin su Master's Degree di International Management concentra den International Marketing cu el a obtene na University of Saint Thomas na Minnesota. Tambe, profesor Lasten tin su Master's Degree in Software Design & Development di University of Saint Thomas na Minnesota.
Banda di esaki Sr. Lasten tin su Ph.D. in Education (Hospitality Education Track / Hospitality Management) di University of Central Florida, Rosen College na Florida.

Pues, un profiel y preparacion hopi bon. Minister Endy Croes a indica di a hiba combersacion den linea grandi di enseñansa y evalua den ki funcion profesor Lasten por bin yuda su pais bek, sobretodo den cuadro di e Doorlichting Rapport pa mehoracion di enseñansa den totalidad.

Finalisando, Minister Endy Croes a enfatisa cu e tabata un bon reunion, unda a comparti hopi idea y vision. Pues, ken sa cu pronto profesor Earney Lasten por bin join nos na Aruba pa por duna su aporte como yiu di tera den enseñansa.

Como pais colonisador bo mester asumi bo responsabilidad:

ARUBA MERECE KWIJTSCHELDING DI DEBE DI PANDEMIA COMPLETO OF GRAN PARTI

Recientemente a surgi un debate publico riba e hecho cu Parlamento di Aruba ta keda trece dilanti, loke Raymond Knops a bisa anteriormente 2020, esta cu e debe incuri durante pandemia, mas despues lo discuti cuanto lo wordo kwijtgescheld.

Pues, e reclamo cu pais Aruba ta haci, no ta uno cu a wordo inventa na Aruba, pero anteriormente a wordo ofreci dor di Knops. (tin video pa proba!)

Hulanda como pais colonisador tin e deber di cuida di su islanan y den e caso aki ta importante pa kwijtscheld e debenan cu pais Aruba a acumula durante pandemia di Corona.

Hulanda y tur persona mester componde c
la y rasp, cu Aruba a yega na un nivel total di debe cu simplemente no por wordo paga den forma real. E rumbo cu pais Aruba ta wordo forsa pa tuma paga e debe inpagabel aki ta den forma di belastingen y extra entrada enorme.

Loke oposicion a bisa: Cu bbo na frontera ta pa financia e luho di Gobierno simplemnte no ta berdad.

E bbo na frontera ta nada otro e consequencia di prestamonan grandi haci pa e propio Gobierno cu Sevinger a forma parti di dje.

Cu e entradanan extra cu haya, mester crea un surplus di 60 miyon, cu netamente mester bay pa paga debe di pais.

Loke mester ta cla pa tur hende ta cu sin un kwijtschelding di debe, cua gobierno cu bin na mando lo tin un tarea imposibel. Esaki no ta sin consequencia pa pais Aruba of Hulanda riba termino largo.

Den pasado por a lesa den programa di partido AVP, unda nan ta splica: Si bo subi e debe di pais, bo ta causa pobresa. Esaki tabata nan slogan na 2005 y 2009, acusando e tempo gobierno di MEP di a crea debe. Ora cu AVP a yega Gobierno nan a triplifica e debe di 2009 y pone den nivelnan inpagabel.

Tin algun hende ta opina cu Aruba mes por paga su debe. Claro cu Aruba por paga su debe, pero na ki prijs? y pa cuanto aña?

Pesey mes, si Hulanda no kier oprimi e pueblo, anto nan tambe mester cumpli cu nan palabra: Kwijtschelding di debe di pandemia por completo, lo ta un alivio grandi pa pueblo. Afterall, si Hulanda ta manda placa pa Ucrania, si Hulanda a yuda Portugal Italia y Spaña cu placa pa pandemia cu miyones y miyones, kico ta stroba nan pa yuda e islanan cu nan mes colonisa?

Ex minister di husticia a culpa Landsrecherche di a tapa caso

E partido politico AVP ta keda keto bay cu desconfiansa den husticia y te ainda no por supera e hecho cu nan ministernan a wordo condena pa corupcion.

Anteriormente nan a declara caba cu nan lo bay ruim op Ministerio Publico y tambe nan lo weg tur e personal di landsrecherche como un acto di revancha pa loke a sosode cu nan.

Tanto prome cu eleccion di 2021 y ateobe na 2022 nan a expresa cu husticia ta sigui solamente esnan di AVP.

Un comentario sin base y cu ta bira peligroso ora un partido politico duna tal expresion.

Awor na 2023, dia 20 di Juni, ex minister di husticia ta bolbe ataca husticia, landsrecherche, fiscal, PG, y corte.

E kier pretende cu landsrechefche a tapa e caso, indicando pues cu landsrecherche no ta integro.

Sigur un expresion peligroso y anti democratico pa un partido politico cu kisas ta herida y lastima cu nan bainanan di corupcion.

Expresionnan ta mescos cu den paisnan di dictadornan, unda dictadornan kier rule husticia.



TOPA a trek terug: A hala aden e royeer contra Bernabela prome cu e caso den corte



Diaranson mainta Sindicato TOPA a dicidi di trek terug nan decision pa royeer Sr. Rene Bernabela como miembro. Esaki a bini despues cu Bernabela a cuminza un caso sumario pa exigi nan pa hal'e aden. E forma con e directiva di TOPA a royeer Bernabela como miembro a cana completamente robes, violando tur su derechonan. Prome cu TOPA bay pasa berguenza den corte, nan a dicidi, of mihor bisa, nan abogado lo a conseha nan pa trek terug.

Esaki ta nifica awor cu Bernabela ta miembro di TOPA ne momento aki. Sinembargo nos a compronde cu diahuebs mainta lo tin un rueda di prensa pa duna mas informacion.Nos lo sigui e desaroyo aki di serca.

Conocido musico Chucho Hoek a bay sosega

Diamars atardi den careda di 4'or a drenta e informe cu e conocido Chucho Hoek a bay sosega.

E tabatin algun tenpo caba ta lucha cu su salud.

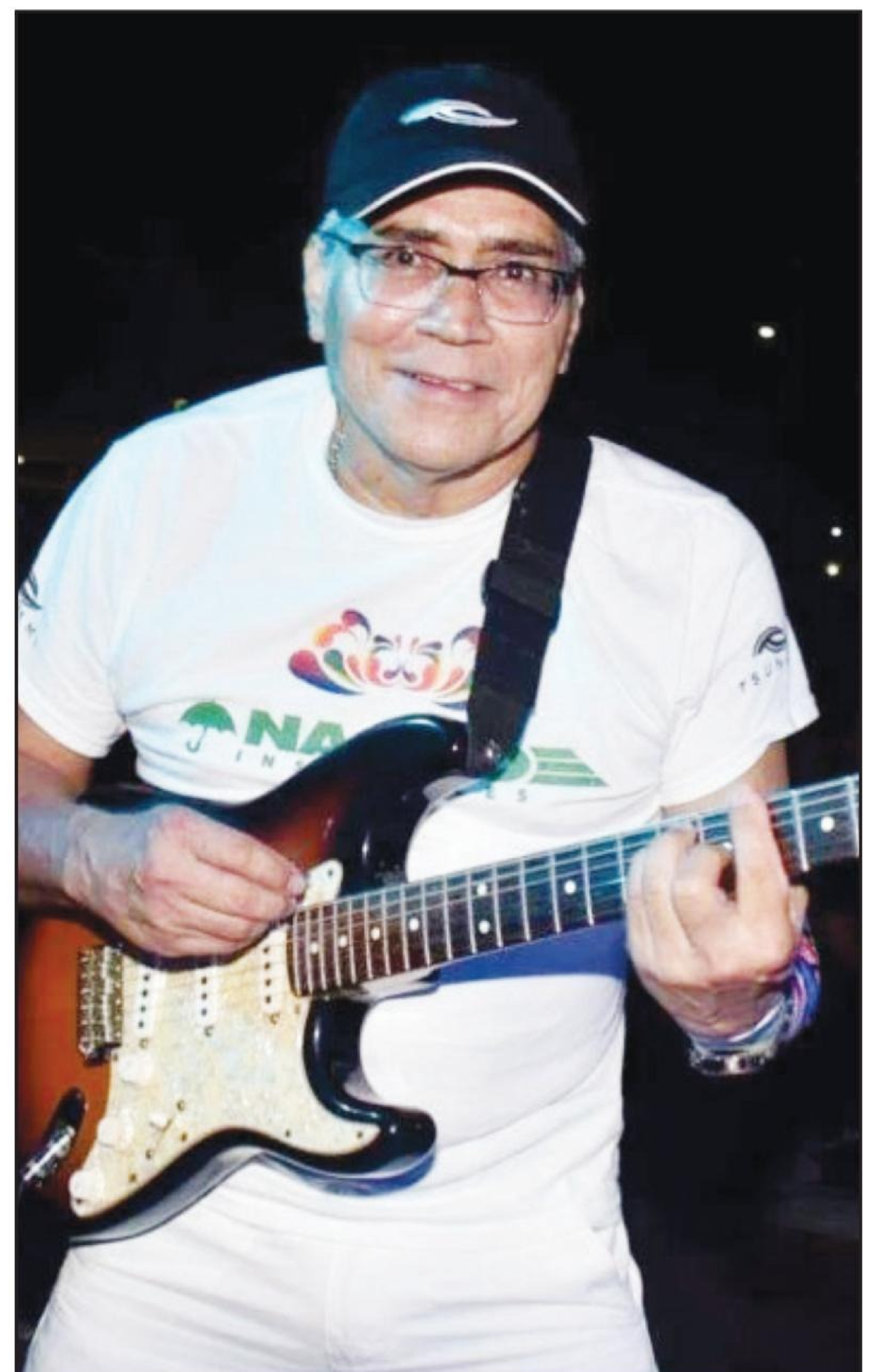
Chucho ta un musico cu trajecto. A traha cu hopi musico local.

E ta conpositor y areglista, director di scol di musica Rufo Wever.

Tin un sinfin di cancionnan exitoso di carnaval cu ta di Chucho Hoek, y sigur ora nos recorda Qua-si.

Den seno di e farandula por a sinti mesora e trsiresa: "otro gran musico a fayece" y mesora e reaccionnan a cuminza drenta di e mundo musical na Aruba cu ta lamenta e perdida y ta desea e famia forsa.

Solo di Pueblo ta extende condolencia na famianan, amistadnan y musiconan.



MINISTERIO DI ENSEÑANSA Y MINISTERIO DI HUSTICIA Y ASUNTONAN SOCIAL A RICIBI INFORMACION ACTUALISA DI INVESTIGACION TOCANTE CALIDAD DI BIDA DI E HOBENNAN NA ARUBA

: Recientemente, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes hunto Minister di Husticia Rocco Tjon y team a reuni cu Sra. Paula Kibbelaar, Sr. Gregory Goedgedrag, Sra. Marlene de Cuba, Sr. Marvin Odor di Instituto Pedagogico Arubano (IPA). Desde aña pasa a conduci un investigacion tocante e calidad di bida di e hobennan na Aruba.

Durante e encuentro aki, a presenta algun resultado cu a adkiri di e investigacion caba. Pa e investigacion aki, ya a entrevista rond di 2000 alumno di 42 scol di Aruba.

Ta premira cu e aña aki lo ricibi e resultadonan preliminario di e investigacion y comienso di aña 2024 por tin e rapport final.



A traves di e investigacion aki titula: The Quality of The Aruban Youth, Ministerio di Enseñansa conhuntamente cu Ministerio di Husticia y Asuntonan Social por evalua e resultadonan, pa asina hunto mehora e maneho den e campo educacional, hudicial y social.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes

Danki na e Proyecto di EduTech,

MARIA GORETTI COLLEGE A LOGRA REALISA E PLAN DI DIGITALISACION PA NAN SCOL

omo un di e scolnan ganado di e proyecto di EduTech, a entrevista sra. Mirla De Cuba-Tromp cu ta cabesante di Maria Goretti College y Ayo Kleuterschool. Sra. De Cuba-Tromp a expresa di ta contento cu Maria Goretti a sali un di e scolnan ganado di e proyecto di EduTech, permitiendo asina nan scol di cumpli cu nan deseo di implementa digitalisacion como parti di nan lesnan. E proyecto di Maria Goretti ta "Flip It Press Room" pa klas 5, pero lo extende esaki pa klas 6 y despues pa klas 4. Via e proyecto di EduTech, Maria Goretti College a logra 2 smartboard y 25 tablets. E scol a pone e diferencia pa asina cumpra mas tablets pa tur mucha por haya un.

Despues di a combersa cu e cabesante sra. De Cuba-Tromp, a logra entrevista e dos docentenan di klas 5 cu ta sra. Jaryann Geerman y sra. Yahaira Steenen.

Jaryann Geerman docente klas 5
Sra Geerman e expresa di ta sumamente orguyoso di por a logra, danki na EduTech, un proyecto piloto pa klas 5. El a indica, cu lo duna vaknan manera KDN, Ardrijkskunde y Geshiedenis riba e smartboard y tabletsnan cu nan a haya. Como docente, el a tuma nota cu hopi biaha e muchanan ta siña pa e vaknan aki pa por haya un bon punto pa nan proefwerk, pero despues ta lubida e contenido di loke nan a siña. Pa e motibo aki, y mirando e talento di e muchanan aki pa loke ta materrialnan digital, a bin cu e proyecto aki pa haci e lesnan mas interactivo. Esaki lo yuda e studiantenan siña miho pa nan proefwerk y corda loke nan a siña pa un tempo mas largo.

Yahaira Steenen docente di klas 5 y Digital expert
"Si ami a cambia mi mindset, otro tambe por", esaki tabata palabranan di Sra Steenen pa



loke ta trata e implementacion di digitalisacion na Maria Goretti College y Ayo Kleuterschool. Segun sra. Steenen, e proceso a cuminsa poco poco, na unda e tabata trece su television scol, despues a haci un rifa cu a yuda su klas haya 6 tablets. Mirando e avanse di e muchanan, su persona a wordo acerca pa e cabesante di scol pa e curso digital, y aki ta unda a yega na un plan di digitalisacion pa e dos 5de klasnan. E scol a aplica pa e proyecto di EduTech y a logra gana, ricibiendo asina, 2 smartboards y 25 tablets.

Pa completa, e scol a pone fondo pa asina por adkiri mas tablets pa cada mucha por tin un. "Esaki sigur ta un logro grandi pa e scol, y di gran beneficio pa e muchanan, mirando cu nan atencion ta mucho mas riba nan lesnan awor.

Nos ta sigur cu e manera interactivo aki di duna les, lo yuda e muchanan haya cijfersnan mas halto, pa asina por continua nan estudio exitosamente", sra Steenen a expresa.

Hopi informacion esencial pa publico tocante dialyse

Clinica di Dialyse di Horacio Oduber Hospital satisfecho cu charla duna na comunidad





Un bes mas Clinica di Dialyse di Horacio Oduber Hospital (HOH) a organisa recientemente un anochi informativo, unda cu den un solo sala por a conta cu presencia di nefrologo, enfermero specialisa, dietista y trahado social pa brinda informacion importante y alabes contesta tur pregunta.

Raysa Carolina, zorgmanager di Dialyse, a expresa cu durante e charla a toca diferente tema y a splica tocante e dos tiponan di tratamento cu HOH ta ofrece, a duna splicacion tocante nutricion y tambe kico tur nan ta topa cu ne na momento cu un pashent cuminsa dialisa. Tambe e bishitantenan a haya e oprtunidad pa por a haci un chekeo di salud completamente gratis.

Keto bay tin hopi pregunta

Durante e charla hopi pregunta a bin dilanti for di esnan cu a asisti. E nochi aki cu a tuma luga na MFA Noord. Carolina a indica cu e team ta contento cu esaki pasobra esey ta nifica cu ta hayando oido. Ademas nan por a ripara cu pueblo tin e interes pa asisti na e charlanan cu nan ta organisa paso tur semper tin tremendo acohida. Cu masha esfuerso y pasion Clinica di Dialyse ta organisa e tipo di charlanan aki pa for informa comunidad den tur bario.

Danki na tur

Por ultimo, Raysa Colina a gradici e team completo cu a organisa e charla y tambe e publico cu a presenta. Ademas a recorda tur persona cu dia 27 di juni proximo pa 11 di mainta lo tin un programa LIVE riba e Facebook di Horacio Oduber Hospital caminda cu nefrologo dokter Romeo Kock lo ta presente den e transmision y lo por hacie pregunta e momento ey. Keda pendiente paso Clinica di Dialyse di Hospital (HOH) lo bay sigui organisa mas di e charlanan di e tipo aki den diferente districto pa asina por informa comunidad tocante e dialyse y su consecuencianan.





Minister Glenbert Croes ta felicita:

Hobennan di Muchila Creativo cu a termina nan curso cu exito na EPE





Den e ultimo 3 simannan Enseñansa pa Empleo tabatin e privilegio di por brinda oportunidad na un grupo di hoben di Fundacion Muchila Creativo pa sigui un curso na Enseñansa pa Empleo.

E Program Manager di Horeca na EPE, sr. Francis Trimon, a traha un programa special pa e hobennan aki. Pa 3 siman largo, 3 biaha pa siman nan a ricibi un introduccion di Hospitalidad como tambe di Food & Beverage. Parti di e curiculo dedica specialmente na e hobennan aki, a encera instruccion den e ramo di hosting y tambe di bartending.

Den e parti di hosting, a elabora riba e importancia di tin un actitud servicial y positivo. E hobennan a fungi den diferente funcion (rol) bou di guia di e instructora sra. Samantha Robert. Den les di bartending e hobennan aki a haya instruccion di entre otro con pa traha un Mocktail (cocktail sin alcohol) te na con pa brinda un excelente servicio na cliente – y huespednan.

E programa aki tabata hopi exitoso y cu hopi orguyo por anuncia awe cu tur hoben a logra obtene nan certificado di exito na Enseñansa pa Empleo.

Nos ta spera cu pronto un biaha mas EPE por haya e oportunidad pa acomoda e grupo aki pa nos por sigui ta parti di nan desaroyo personal y profesional.

Danki na e leidsternan di Muchila Creativo pa e confiansa y un gran pabien di parti di Minister Glenbert Croes na tur e studiante di Muchila Creativo.

“Mi tin un admiracion enorme pa e hobennan aki cu a pesar di tur circumstancia, tin e interes y determinacion pa sigui bay dilanti personalmente mediante capacitacion profesional”, minister Croes a termina bisando.

MINISTER ENDY CROES TA REUNI CU E REPRESENTANTENAN DI ROUGH RIDERS

Recientemente, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a reuni cu representantenan di Rough Riders, esta Sr. Patrick Keteldijk, Sra. Ghislaine Croes, Sra. Sharma Geerman-Croes y Sr. Gregory Wouters. Den pasado e team di Rough Riders a entrega Gobierno di Aruba un peticion pa un pida tereno pa construi nan propio pista di BMX na Savaneta. Actualmente, e team di Rough Riders ta practicando na e pista di BMX na Jaburibari of Sanicolas.

Nan deseo ta pa e muchanan cu ta biba pariba di brug por tin un pista di BMX den cercania pa practica. Durante e reunion nan a presenta nan vision y a splica e trayectoria cu nan a en camina y a trece nan peticion dilanti. Minister Endy Croes a compromete cu e ta bay evalua e posibilidadnan y dentro di algun siman lo por duna un contesta.



E procedura di keho di dokter di cas

(21 di juni, 2023) – HAVA, e asociacion di dokternan di cas na Aruba, ta informa comunidad di Aruba encuanto e procedura vigente con pashent por raporta un keho di su dokter di cas cu e meta pa yega na un solucion.
Si e situacion surgi cu e pashent tin keho di e servicio di su dokter di cas, e organisacion di e consultorio di e dokter, e forma cu un empleado di e consultorio ta papia cu ne of ta trat'e, e pashent por haci uzo di e procedura aki. E procedura aki ta brinda un bon oportunidad pa trece mehoracion den nos cuido primario.

Cu e meta primordial pa soluciona e keho, e procedura actual ta brinda tres opcion na e pashent.
E prome opcion ta cu semper e pashent por comunica e keho na su dokter di cas y preferiblemente mas lihe posibel. E ta importante pa e pashent purba di tene un combersacion cu su dokter prome. E manera aki ta esun mas lihe pa por yega na un solucion y pa mantene e bon relacion entre e pashent y su dokter di cas.

E di dos opcion ta tene cuenta cu e pashent cu no tin e necesidad of deseo di contact su dokter di cas personal. Den e caso aki, e pashent por yena e formulario di keho cu tin disponibel na e consultorio di su dokter di cas. Por deposit'e den e box den sala di espera. Un funcionario den oficina cu ta responsabel pa e procedura aki lo comunica esaki cu e dokter di cas y e funcionario lo tuma contacto bek cu e patient pa purba yega na un solucion.

E delaster opcion ta cu pashent por entrega un keho cerca e comision di keho di dokter di cas (klachtencommissiearuba@gmail.com) of cerca IVA, Inspectie Volksgezondheid (www.iva.aw). Den caso cu segun e pashent e keho no a wordo soluciona of e pashent no tin e necesidad pa papia cu su dokter directamente, e por contact un di e dos organisacionnan aki. Nan rol ta pa intermedia y si ta necesario nan como partido neutral por haci cualkier investigacion necesario.



E comision di keho di dokter di cas ta consisti di 5 profesional di e sector medico, di cual e president ta un specialista medico y e persona aki no ta un dokter di cas. Tambe tin un hurista como miembro di comision, un funcionario y dos dokter di cas. E rol di e comision aki ta pa intermedia. Un ehempel di nan tarea ta encera haci investigacion si erornan medico a tuma lugar.

E meta di e procedura di keho di dokter di cas semper mester ta pa por mehora e calidad di cuido di nos dokternan di cas. Esaki lo ta mihor posibel ora dokternan di cas haya e feedback necesario for di nan pashentnan via ruta oficial. Un keho via rutanan no oficial, por ehempel riba social media, lo no contribui pa yega na un solucion adecua pa tur partido.

Pa por keda informa encuanto dokternan di cas na Aruba y e trabou cu nan ta haci como specialista medico di cuido primario, por bishita e pagina di Facebook (HAVA Aruba) of e website di HAVA www.havaruba.org.

ULTIMO DIA PA SOLICITA TA 5 JULI 2023

KPA TA BUSCANDO DOS ANALISTA OPERACIONAL

MACUARIMA, ARUBA: Ata bo oportunidad unico pa solicita. Cuerpo Policialnan di Reino den Caribe conhuntamente cu RST (Recherche Samenwerkingsteam) ta habri vacatura pa recluta 8 analista.

E meta pa cu esaki ta, pa nos haya un miho bista di fenomenonan of trendnan relaciona cu criminalidad. Cuerpo Policial Aruba ta enbusca di dos (2) persona local tanto hende muhe of homber pa solicita pa bira analista operacional S9.

NOS TA BUSCANDO
ABO
ANALISTA OPERACIONAL TACTICO S9
INFORMACION:
Pa preguntan of kier informacion ariba e forma di traha den Cuerpo Policial na Aruba por tuma contacto cu señor Adrick Croes
Tel:+297 597 5233,
Email: adcroes@kparuba.com
ULTIMO DIA TA 5 JULI 2023
manda carta motiva y bo CV na
email: werving@rstpolitie.com.
KORPS POLITIE ARUBA
SERVICIO INTEGRIDAD SEGURIDAD
ww.kpa.aw

Bo soño tawata semper pa bin traha serca nos y aporta na bo pais? Awel esaki ta bo momento. Amplea bo carera, crece y siña mas den area di husiticia.

Pa solicita tin algun rekesito pa cumpli cune:
• Un diploma di HBO den area di seguridad (por ehempel, criminología of studionan di seguridad),
• Un conexion demonstrabel cu parti caribe di Reino Hulandes,
• Experencia cu metodonan y tecnicanan,
• capacidadpatrahaindependientemente cu diferente programanan di computer,
• Habilidad pa buska den fuentenan habri,
• Afinidad y/o experencia cu investigacion y problematicanan,
• Habilidad pa scirbi y papia idioma Hulandes,
• Bon dominio di Ingles. Dominio di Papiamento y conocimento di Spaño.

Pa pregunta of kier informacion ariba e forma di traha den Cuerpo Policial na Aruba por tuma contacto cu señor Adrick Croes +297 597-5233 of por manda email na adcroes@kparuba.com

Ultimo dia pa solicita ta 5 juli 2023 y manda carta motiva y bo CV na werving@rstpolitie.com.

MINISTER ENDY CROES A REUNI CU REPRESENTANTENAN DI BARCADERA NIGHTS

En conexion cu e competencia di drifting dia 2 di december proximo



Diamars atardi, Minister Endy Croes a reuni cu Sr. Edward Bremo, Sra. Krystelle Wever y Sr. Jonathan Harsveld di Barcadera Nights Foundation. E organisacion ta organisa careda di drag race riba e pista di Palo Marga y drifting. Barcadera Nights tin planea pa organisa di 2 di december proximo un competencia di drifting hunto cu un Pro Driver Drifter, kende lo ta pa prome biaha den historia na Aruba.

En conexion cu e evento aki Barcadera Nights tabata sondea diferente luga unda nan por organisa e competencia di drifting. Minister Endy Croes a expresa cu Ministerio di Deporte lo contribui riba algun peticion cu Barcadera Nights a haci riba e.o. un posibel tereno pa organisa e evento aki.

E tereno ta cay bou otro ministerio, pero mesora Minister Endy Croes a haci e prome contactonan. Dentro di poco Minister Endy Croes por duna nan un contesta di kico ta e posibilidadnan y lo keda den comunicacion estrecho cu Barcadera Nights pa cu esaki.

Alabes, Minister Endy Croes ta desea Barcadera Nights hopi exito cu preparacion y organisacion di e evento.



Corte di Prome Instancia 22 juni 2023

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	S.F.v.d.B.	Verzetzaak.
09.30	J.J.C.G.	C.G. ta wordo acusa di posesion di droga riba 8 di november 2021.
10.00	E.D.S.B.	B. ta wordo acusa di a maltrata un persona cu un arma riba 19 di april 2020.
10.30	J.R.M.	M. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 4 di juni 2020 y di a comete violencia den publico.
11.15	J-M.J.A.C.	C. ta wordo acusa di a maltrata su casa riba 18 di februari 2022, dor di dal e varios biaha cu mokete cera den cara.
13.30	J.R.R.R.	R.R. ta wordo acusa di ladronicia cu violencia y di posesion di un arma riba 22 di maart 2021.
14.00	R.V.W.	W. ta wordo acusa di ladronicia di un jerrycan y un bateria riba 28 di augustus 2022.
14.30	Y.J.	J. ta wordo acusa di a maltrata un persona cu un arma riba 4 di september 2021.
15.00	U.J.N.G.	N.G. ta wordo acusa di maltrato riba 11 di juli 2021.
15.30	K.K.J.S.	S. ta wordo acusa di ladronicia den e periodo di september 2019 y december 2020.

Corte di Prome Instancia 29 juni 2023

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
14.00	J.A.L.	Pro forma. L. ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto riba 5 di maart 2023, haciendo uso di un arma di candela. E ta wordo acusa di posesion di un revolver y balanan riba e fecha menciona.
14.00	F.J.I.	Pro forma. I. ta wordo acusa di tabata bende droga den e periodo di 21 di juli 2022 te 7 di maart 2023.

En conexion cu Dia di San Juan – Dera Gay 2023:

MINISTER DI CULTURA XIOMARA MADURO A BISHITA ARCO IRIS KLEUTERSCHOOL Y COLEGIO FRERE BONIFACIUS PA PROMOVE NOS FIESTA DI SAN JUAN – DERA GAY













Den cuadro di Celebracion Dia di San Juan – Dera Gay dia 24 di juni proximo Minister di Cultura Xiomara Maduro ta bishitando algun scol pa promove e celebracion. Diamars mainta e mandatario a bishita Arco Iris Kleuterschool y despues Colegio Frere Bonifacius caminda a bishita varios klas. Tabata un bunita mainta caminda a conta e muchanan di e fiesta di Dia di San Juan – Dera Gay y a splica e muchanan con esaki ta wordo celebra, e cosecha, baile, storia y wega di Dia di San Juan y tambe pa no cende candela, ya cu esaki ta dañino pa nos salud y medio ambiente.

E muchanan a baila y tambe a haci e wega di grito di gay. A invita e muchanan pa participa den e concurso di pintamento cu ta den e buki "E cosecha di Juancho" cu a ser reparti na tur scol. Ademas a haci un invitacion pa sintonisa e 8 episodio di Historia di San Juan – Dera Gay produci pa UNOCA cu ta wordo pasa e siman aki di diamars pa diabierna, na Telearuba pa 5 or di atardi, Diario TV Canal 48 pa 6 or di atardi y Canal 22 pa 7 or y mey di anochi.

Na final Minister Maduro a gradici e docentenan y muchananan pa e bunita recepcion.





S.V. Sport Boys

62 aña di celebracion di Fiesta di San Juan, Dera Gay di S.V. Sportboys



Dia 24 di juni 2023 S.V. Sport Boys ta celebra su tradicional Fiesta di Dera Gay riba Dia di San Juan. Esaki ta di 62 aña ta organisa e fiesta cultural aki, den su forma original y alaves celebra su 65 aña di existencia.

E celebracion lo cuminsa 5:00 di atardi. Di 5:00 te cu 7:00 pm lo tin Cah'i Orgel Mi Adorada di Chido Marin y Grupo di Baile bao direccion di Madeline Kelly.

Di 7:00 te cu 9:30 pm Grupo Stimami lo anima e Baile di Bandera, Matamento di Gay.
E persona cu logra Mata e Gay ta bira e heroe di e anochi aki y mescos cu esun cu haya e Bandera di San Juan ta ricibi nan premio. Pa 9:30 lo tin Baile di Wals.

Pa 10:00 pm ta sigui cu un fiesta bailabel bao encargo di "Grupo di Betico" cu un bon repertorio musical pa anima e fiesta te den marduga.

Un y tur ta keda invita pa bin celebra hunto cu e pueblo di Santa Cruz Pariba e Celebracion di San Juan na Sport Boys Club situa na Angochi.

Entrada ta un sonrisa, bar y cushina ta bon surti. Tambe lo bai tin tentnan di Obra di Man, Cos Dushi y Benta obra di Habon.

Parlamentario Alvin Molina (MEP):

Mester sigi inverti den Enseñansa pa Comunidad







Durante siman, mi a bishita Enseñansa Pa Empleo (EPE) hunto cu nos Minister President, Minister di labor y mi colega Ricky Hoek.
E facilidad no ta completamente cla, pero por mira caba cu e ta un hoya di proyecto. Enseñansa pa Empleo tin varios localidad- y ekiponan nobo cu lo brinda un cantidad grandi di curso na comunidad di Aruba pa asina nan por sigui desaroya nan mes. Casi 600 hende ta haya curso na Enseñansa pa Empleo, tanto local cu no tin un trabou ainda, como esnan cu ya ta activo den mercado laboral, pero cu kier sigui capacita nan mes of cu kisas ta desea di cambia di profesion. Tambe, esnan cu ta bin di afo y kier participa activamente den e mercado local ta haya e hermentnan pa por contribui mas miho posibel na nos pais. E alumnonan di Muchila Creativo tambe ta haya curso den horeca como waiter y bartender. Despues di finalisa e curso ta ricibi un certificado y por drenta den mercado laboral. Mi a dialoga cu e directora Sra. Sabine de Groot unda mi a enfatisa riba e importancia pa sigui amplia e "network" cu ta envolvi den Enseñansa pa Empleo, pa asina sector priva tambe por haci mas miho uzo ainda di e facilidad cu tin pa por duna enseñansa na empleadonan y kisas hasta aporta na un manera financiero. Y asina e mercado laboral di Aruba vooral pa nos localnan bira uno mas exitoso ainda.

Dowers

Minister Oduber mester asumi su responsabilidad den Vacuna Gate



Relaciona cu tratamento di e caso di Vacuna Gate andando recientemente na Corte di Prome Instancia, parlamentario di Partido di Pueblo Arubano (AVP), drs. Arthur Dowers ta reitera su opinion cu e titular di Salud Publico, Dangui Oduber mester, no solamente bin dilanti y duna cuenta, pero tambe asumi e responsabilidad y entrega su retiro.

E fayonan cu a hiba na e investigacion di varios hoben pa supuesto benta di certficado falso di vacunacion ta djis algun di e abusonan cu Gabinete Wever-Croes I y II a comete durante e temporada di pandemia contra e pueblo di Aruba. Tabatin tambe boet y medidanan irealistico cu no tabatin ningun contribucion na e comunidad.

E fraude den sistema di registro di vacuna ta similar na loke a sosode cu e programa di FASE, segun Dowers. Miyones a bay pa persona cu no tabatin mester, mientras cu esunnan cu en realidad tabata merece, a keda sin haya un ayudo. Tur e fayo aki a keda aproba y pordona pa coalicion di MEP y RAIZ den Parlamento.

Awo Vacuna Gate ta yega corte y ta constata cu tres persona, campañado di e minister tabatin e poder di mina e programa di salud y crea risico pa otro ciudadano. Un crimen grave, na opinion di e Dowers. Berdad casonan similar a pasa a otro pais, sinembargo, e mandatarionan responsabel a sea retira boluntariamente of haya nan retiro.

Na Aruba Ministerio Publico ta papia di un organisacion criminal, pero ta tres detencion so tin y Dowers ta cuestiona cu e investigacion no a desenmascara tur esunnan involucra. Y no ta e prome fout grave di Minister Oduber; prome cu esey tabatin e lekmento di lista di personanan infecta. Supuestamente a haci un investigacion, di cual nada concreto a sali na cla. Asina mes, a duna ken cu ta acceso na e sistema di otorgamento di certificado di vacuna.

Dowers: “Si esaki no a rementa di e forma cu el a rementa, nan lo a tap’e tambe. Ta hopi cos a sconde y stroba di sali na cla.

Te hasta a papia di figura prominente cu a haya documento falso relaciona cu covid. Por ta el a caba pa awo, pero dia cu e gobierno aki bay, lo bin investigacion mas profundo y amplio.

Minister Dangui Oduber

BON REUNION CU VACATION RENTAL PROFESSIONALS ARUBA



ORANJESTAD – Dialuna Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber a reuni cu Vacation Rental Professionals Aruba (VRPA). Un reunion ameno caminda a papia riba e futuro di e Vacation Rentals na Aruba y henter e proceso di digitalisacion di permisonan den horeca.

Ultimamente ta tende e topico di vacation rentals basta, e topico aki sigur tin e atencion di Minister Dangui Oduber cu ta esun encarga pa trece e cambionan necesario.

Minister Oduber a splica cu ta hopi importante pa bin cu regulacionnan pa propietarionan di other accommodation. Gobierno ta bay regula esaki a base di otorgamento di un permiso di gobierno cu tur e propietarionan di e other accommodation mester tin pa por opera.

Segun e mandatario e reunion aki ta importante como cu e ta duna e oportunidad na VRPA pa por a duna nan input. E idea ta pa yega na un maneho cu ta practico pa un y tur. Pa crea y mantene e igualdad den e condicionnan pa por opera como negoshi aki na Aruba y crea e level playing field cu tin mester. Tambe pa gobierno haya su fair share.

E mandatario a duna di conoce cu ya caba tin accionnan concreto cu a wordo determina kiko ta e siguiente pasonan. Minister Oduber a splica cu ya caba ta den proceso pa privatisacion di e unidad di Dienst Warenkeuring en Hygiene cu ta parti di DVG. E idea ta pa e unidad aki bira un sui generis y encarga su mes cu henter e proceso di dunamento di permiso na e vacation rentals.

E mandatario a duna di conoce cu den e simannan nos dilanti lo bay duna mas informacion tocante e desaroyo di e plataforma digital.



Riba e plataforma aki e cumunidad lo mester pidi cualkier permiso di horeca manera: Hotel, Servicio All-inclusive, Koffiehuis, Societeit, Slijterij, Bierhuis, Logement/ Air BnB, Restaurant y Ice cream parlor.

Minister Oduber ta convenci cu na momento cu e proyecto aki keda cla, e trabounan lo bay na un manera mas eficiente caminda ta bay brinda un mihor servicio na e clientenan di Gobierno. Si tur cos cana bon dentro di poco lo bai “live” cu e plataforma digital.

INNO-Fonds disponibel pa Karibe Hulandes i Sürnam

Willemstad – Wereld Natuur Fonds (WWF-NL) ta duna un impuho na konservashon di naturalesa internashonal dor di pone fondonan disponibel pa proyektonan inovativo den i pafó di Hulanda. E INNO-Fonds di WWF-NL tambe ta disponibel pa proyektonan den Karibe Hulandes i Sürnam. Ta posibel pa risibí un supsidio di máksimo 10.000 euro pa proyekto.

E INNO-Fonds tin komo meta pa duna sosten na organisashonnan chikitu ku nan proyektonan pa konservashon di naturalesa. E fondo por sirbi komo finansia den komienso pa diferente tipo di proyekto manera pa edukashon, investigashon, ekspanshon di trahadónan etc. Por apliká te ku 30 di yüni 2023 via e página https://www.wwf.nl/wat-we-doen/actueel/inno-fonds/aanvraag.

Un ehèmpel di un proyekto ku a risibí supsidio di INNO-Fonds ta e proyekto piloto di RoffaReefs. RoffaReefs a diseñá un sistema flotante pa kria ('kweek') larva di piská marino, tantu den akuario komo den naturalesa. E kompania nobo, fundá na Diergaarde Blijdorp, ta tèst su sistema di kria ('kweek') piská den en awanan rònt Boneiru. Ta interesante pa investigá e funshon ku piskánan por tin pa mantené i mehorá e ekosistema. Piskánan di ref ta importante pa e salú di refnan di koral, por ehèmpel, dor di kome alganan ku ta krese eksesivamente. Si tin muchu alganan, nan ta sofoká e koralnan i nan por muri.



Arthur Dowers a descualifica su mes pa bira Minister di Husticia den futuro

Un biaha mas partido MEP a tuma nota di un atake sin pia y sin cabez di parti di ex Minister di Husticia Arthur Dowers di AVP contra autoridadnan oficial di nos pais. Den su ultimo atake sr. Dowers a comproba un biaha mas cu su persona y partido AVP desde principio no ta respeta autoridadnan oficial den nan investigacionnan y constantemente ta cuestiona henter e procedura hudicial. Den pensamento troci di partido AVP, husticia no ta ciego!

Un sin respet total
Den su ultimo reaccion relaciona cu e caso di vacunacion, sr. Dowers a mustra su desconfiansa y sin respet total pa loke ta e investigacion cu autoridadnan a haci den e caso aki. Alavez su persona a bagateliza tur e trabaonan profesional y imparcial di e autoridadnan concerni. Y tabata parce como sifuera cu Dowers mes tabata desea di ta sinta riba stoel di Landsrecherche y Ministerio y instrui nan kico y kende(nan) mester ser investiga y te hasta cuanto castigo lo mester pidi pa e sospechosonan.

Agitacion contra OM
Hecho ta cu na tur ocasion y na momento cu un caso no sali na agrado di partido AVP, nan ta agita y critica entre otro Landsrecherche y Ministerio Publico. Nos tur por corda ainda con prome cu eleccion 2021, colega di Dowers, esta Benny Sevinger a expresa cu si vota pa su partido AVP, nan lo ruim op e departamento di Ministerio Publico. Y poco luna despues dilanti di Cas di partido AVP den Rancho nan a bolbe expresa e menasa serio aki contra Ministerio Publico, esaki den presencia di un otro politico fracasa y sin curpa, esta polis Eric Ras.

FASE y Vacunacion
Alavez den su reaccion Arthur Dowers a referi na ehecucion di e proyecto di FASE y tambe Vacunacion. Lo ta bon pa refresca mente di Dowers un biaha mas ya cu tabata hustamente e proyecto di FASE a percura pa pone pan riba mesa di miles di famia na Aruba y cu e proyecto di Vacunacion a haci nos pais mas resiliente y p'asina nos por a recupera di e pandemia devastador. Awe henter comunidad ta disfrutando di e recuperacion aki.

Por ultimo, AVP mester comprende loke un hues den pasado a dicta como sentencia den e caso di bentamento y destruccion di e



kiosco di sr. Gibbs den Caya Betico Croes. Hues den su sentencia a declara cu e gobierno di AVP a zaag na e pianan di stoel di nos democracia. Pues AVP ta conoci caba como un partido cu ta dispuesto pa sigui trapa riba democracia di nos pais.
Cu e pensamento y actitud mediocre di Arthur Dowers siguramente el a descualifica su mes pa bira Ministro di Husticia den futuro.

Lider di AVP, mr. Mike Eman:

POBRESA ALARMANTE DEN BARIONAN !!



"Tur famia cu mi bishita y reuni cune ta sclamado e mesun dolor. Nos pueblo ta pasando un amargura inacceptabel. Miles y miles ta bibando den un pobresa alarmante. E cosnan di mas basico a bira imposibel pa asina tanto famia. Y awor nos ta bai haya otro medida cu ta e 7% BBO na frontera", e lider di oposicion, mr. Mike Eman a expresa cu hopi preocupacion.

Nos mamanan cu ta biba diariamente cu e preocupacion di falta di placa, cu prijsnan aumentando drasticamente y un acumulacion di debe ta esnan cu mas ta sufri di e pobreza creciente na Aruba. Eman ta bisa. Nos mamanan ta worde confronta diariamente cu e placa no ta yega y e dolor cu na cas no por provee pa e famia cu e alimentacion necesario. Un situacion sumamente doloroso cu ta conduci na preocupacion y un stress cu efectonan hopi negativo pa salud físico y mental. Tur esaki tambe cu presion grandi riba e nucleo familiar y cu hopi vez ta conduci na fragementacion di hogar y hobennan desorienta.

E lider di fraccion di AVP, mr. Mike Eman ta bisa cu tur dia e ta papia cu y scucha di nos mamanan con dificil nan tine. Nos ta mira nan clamor bek tambe den e cifranan di Centraal Bureau Statistieken y Banco Central. Tur ta confirma locual nos ta mira y tende di nos mamanan: aumento dramatico di costo di bida, miles di famia den crisis financiero y poder di compra severamente afecta. Nos mamanan empleado, profesional, empresario y nos mamanan grandi bibando uncamente di un pensioen, tur ta sufriendo, e lider di AVP mr. Mike Eman ta accentua.

E Gobierno actual di MEP/RAIZ no ta parce di ta realisa kico y con nos mamanan y na famianan ta sufriendo. Aruba ta bai di un medida pa otro mientras gobierno di Evelyne Wever Croes den pleno cara di un pueblo den dolor ta keda aumenta su gastonan di luho y ta keda favorece amigonan y familiar.

Fraccion di AVP a entrega un Presupuesto Alternativa pa trece alivio pa miles di famia na Aruba, pa cambia e rumbo di un maneho di malgastamento di recursonan y pone prioridadnan corecto. A pone prioridadnan den e Presupuesto Alternativa pa salbaguardia acceso na ensenjanza liber, acceso na cuido medico, juda famianan cu muchanan cu un limitacion, soluciona problema di werkster y mucho mas.

Fraccion di AVP a substancia e cambio di rumbo aki pa trece perspectiva positivo cu cifra den su Presupuesto Alternativa, pero MEP/RAIZ kier a continua riba e rumbo di medida. Y awe e sufrimento ta den tur skina di nos Pais. E lider di oposicion ta bisa cu lo keda bringa e medidanan cu Gabinete Wever Croes ta bini cune atrobe cu alma y curpa. "Nos tin un responsabilidad cu Pueblo y Pais, nos tin un copmpromiso cu e Bon Comun y pesey nos lo keda lucha pa e cambio", Eman a finalisa bisando.

Presidente Corte Comun a bishita Minister Thijsen



Den Haag – Presidente di Corte Comun di Husticia mr. Mauritsz de Kort a haci un bishita di cortesia na Minister Plenipotenciario mr. Ady Thijsen.

De Kort ta na Hulanda pa un bishita di trabao y a bishita tambe Minister Plenipotenciario di Curaçao Carlson Manuel y Minister Plenipotenciario di St. Maarten Rene Violenus.

Durante di su bishita na Arubahuis e Presidente di Corte Comun a haci den nomber di e "Beheerraad" y directiva di Corte Comun di Husticia entrega di e relato anual y cuenta anual 2022 na Minister Thijsen.

E tema di e e relato anual y cuenta anual ta 'Novus populus, cogitationes novas', cu otro palabra: hende nobo, punto di bista nobo. Den bista di e mundo moderno sr. De Kort a haci entre un forma digital di e documentonan na e mandatario.

Minister Thijsen a gradico sr. De Kort pa esaki y a bisa cu Aruba keto bai ta orguyoso cu un Arubiano ta Presidente di Corte Comun di Husticia.

Nota pa redaccion: E potret ta cortesia di Arubahuis



1					7		9	
	3			2				8
		9	6			5		
		5	3			9		
	1			8				2
6					4			
3							1	
	4							7
		7				3		

Parlamentario Benny Sevinger

Nada positivo ta pasa bou di e gobierno aki y esey ta e tristo berdad

Diamars mainta e miembro di fraccion di Partido di Pueblo Arubano (AVP) a hiba palabra pafo di sede di e partido na Playa pa bolbe vocifera nan disgusto y transmiti e disgusto di pueblo pa e rumbo cu e pais ta hibando. Specificamente a papia di e propuesta di ley pa BBO na frontera cu den e proximo dianan lo ta tratando den Parlamento. Segun Sevinger, Gabinete Wever-Croes ta haci costo di bida na Aruba impagabel y ta haci nada pa alivia e situacion.

Sevinger a splica cu unda cu bo bay rond di nos isla, tur hende ta papia di e mesun cos y esey ta cu no por biba mas. Seis aña despues cu gobierno a priminti cu e crisisheffing lo ta temporal, ainda e t'ey y ta sigui hacie mas pisa pa e ciudadano. Mientrastanto, Gabinete Wever-Croes no ta dispuesto pa corta ni den su gasto di personal, ni den loke ta paga na abogado, ni den biahamento, ni tampoco den e autonan cu nan ta core aden.

E tres gasto principal di famia ta utilidad, vivienda y comestibel, segun e parlamentario,y tur tres e gobierno aki a aumenta y no cu un tiki, pero cu mas di 30%. Di otro banda, ningun entrada a bay dilanti. A sigura cu nan tabata conoce e materia y tabatin e solucionnan, pero na luga di mehora, a keda sin hedge, a aumenta BBO y awo ta bin cu mas impuesto. "Nan ta castiga e pueblo cu mas di 100 miyon florin extra," Sevinger a comenta.

Berdad tin inflacion, pero esey ta pa henter mundo, no Aruba so. Asina mes, haci compras na un supermercado na Hulanda ta mas barata cu na Aruba y nan salario ta mas halto. Bou di e excuus cu kier crea un level playing field den comercio, ta haci tur cos pa tur hende mas caro. Cu e impuesto nobo, gobierno lo haya 40 miyon florin extra pa aña; na loke Sevinger ta puntra su mes cu si 7% ta 40 miyon, e ora ey 100% lo ta 540 miyon y ciudadanonan na Aruba no ta importa 540 miyon florin pa aña.

E triki di e Gabinete Wever-Croes ta cu door di bin cu un impuesto nobo, ta aumenta obligatoriamente e omzet (entrada) di tur negoshi y riba e omzet ta bolbe cobra BBO. Parce cu e mas di 1 biyon florin cu e gobierno aki a haya desde cu nan a sinta no ta suficiente. E ciudadano tin cu puntra su mes ta kico el a haya a cambio di e 1 biyon florin ey. Acaso ta e un trapi na Colony?

Partido AVP, den su presupuesto alternativo, a mustra con Gabinete Wever-Croes por a corta facilmente sin trece mas sacrificio pa e pueblo; sinembargo no tin boluntad pa haci esey. Sevinger: "Nan sa cu nan dianan ta conta y esey ta e tristo realidad. P'esey no ta dispuesto pa corta ningun caminda" y ta enrikece y disfruta mas cu por tanten



cu por.

E parlamentario a conclui bisando cu e y su colegaan ta keda masha atento n a desaroyonan di e proximo dia, specialmente na e tratamento di e ley di BBO na frontera y lo haci tur loke ta nan alcance pa gobierno no sigui perhudica pueblo.

TAXI BOYS NET UN PUNTA MAS LIHE CU TEAM SNOR!



Calabas/Kudawecha - Diahuebs 15 di juni tabatin e tan spera sambombaso di domino entre Team Snor, bou liderazgo di e conocido 'Snor' Perez, contra e trabucnan di Taxi Boys, bou guia di Captain Saladin.

E ya famoso Domino Square Garden aya na Kudawecha tabata rand rand di fanatico y partisipante den un ambiente 'a chuparse los dedos'!

E bataya ta start poco 'ferfelu' pa Snor, ya cu pa halftime score ta 11 - 6 na fabor di Taxi Boys, y Team Snor a haya dos sapato blanco blanco caba! Den seno di Team Snor tin locual na Hulanda nan ta yama 'een storm in een glas water'! Management crisis total y tin cambio di 'pitcher' pa Team Snor, Captain Magda ta tuma timon. Despues cu e pasapalonan gratis a baha na ordo, Team Snor a subi mesa cu animo halto ya cu nan ta bou 'new management'. Y dicho hecho, cos ta cuminsa bolter pocopoco pa Team Snor ya cu si prome cu halftime cos tabata 'un pa nos - dos pa nan', awo gradualmente cos a cuminsa bolter den 'dos pa nos - un pa nan'! Team Taxi ta yega 20 punto, y Team Snor ta enfrenta lomba contra muraya cu 16 punto. Pero, Captain Magda ta 'ijzersterk' y ta nenga di dobla bou presion. E wega ta na 20 - 17 pa Taxi ... 20 - 18, 20 -19, y sensacionalmente contra tur expectativa Team Snor



ta empata na 20 -20!

Furor total na Domino Square Garden, pero ata ... e famoso triki caminda tur hende ta haya un 'kleine boodschap' y tin cu core bay baño a cuminsa! E pober porta dje baño a keda mescos c'un draaideur di un luga cu ta parti placa por nada! Na final, memey dje pandemonio, un grito laaaargo ta cay ... TAXI BOOOOYS!!! Y dje forma aki ta yega final na un partido sumamente excitante y emocionante caminda Taxi Boys ta gana nip-nip cu 21-20! Shonnan, keda pendiente pasobra 24 di juni Team snor lo los otro sambombaso atrobe contra Bou Dak Boys! yegaaa!

SER ta haña presentashon riba introdukshon di florin karibense

Willemstad, 20 di yüni 2023 – E ekipo di banko sentral di Kòrsou i Sint Maarten (CBCS), ku ta enkargá ku e proyekto di introdukshon di florin karibense, a tene, djabièrnè 16 di yüni último, un presentashon na Konseho Sosial Ekonómiko (SER) riba introdukshon di florin karibense, ku tur probabilidat lo tuma lugá den e di tres kuartal di 2024.

Na momento ku Kòrsou i Sint Maarten a atkerí e status di pais outónomo den Reino Ulandes dia 10 di òktober 2010, e Areglonan di Estado di Kòrsou (artíkulo 88) i di Sint Maarten (artíkulo 100) ta stipulá ku lo tin un supervisor (CBCS) pa kontrolnan monetario, finansiero i di integridat.

En kuantu e banko sentral kompartí i su kuadro normativo pertinente, Kòrsou i Sint Maarten a yega, inisialmente, dia 26 di novèmber 2008, na akuerdonan di prinsipio ku posteriormente, durante e reformanan konstitushonal, a ser konsagrá den e Statutonan di Banko Sentral di Kòrsou i Sint Maarten. Esakinan tin komo puntonan klave: establesimentu di un banko sentral komun komo entidat hurídiko públiko, kreashon di un union monetario i un moneda komun ku ta basá riba un kambio fiho ku dòler estadounidense.

Statutonan di banko sentral ta preskribí den artíkulo 1 ku florin karibense lo ta e moneda ofisial di e dos paisnan i ku CBCS lo ta e entidat enkargá pa fiha e tipo di kambio ofisial di divisa, teniendo na kuenta e balor di florin karibense (artíkulo 9).

Entre otro e debate riba posibel "dolarisashon" a retrasá introdukshon di florin karibense. Sin embargo, aktualmente e atenshon ta fihá riba aplikashon di e kambio monetario importante aki.



E presentashon ku e ekipo di CBCS a tene na SER, komo e órgano konsultivo i di konseho di gobièrnu i di parlamento di Kòrsou, ta un paso importante den preparashon di introdukshon di florin karibense ya ku e ta garantisá transparensia i kompromiso di interlokutornan sosial, ku na su debido tempu lo por kondusí na un kresementu ekonómiko inklusivo i sostenibel. Opteniendo posibel respaldo di SER, e ekipo di CBCS posiblemente lo por sigui enkaminá un transishon responsabel i satisfaktorio na e moneda nobo ku na su turno lo por kontribuí na fomentá stabilidat ekonómiko i prosperidat den e union monetario.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Lidera door di Minister Plenipotenciario di Aruba, señor Ady Thijsen

DELEGACION DI ARUBA TA REUNI CU 'INSITUUT VOOR PUBLIEKE ECONOMIE'

Delegacion di Aruba, bou di encargo di Minister-President di Aruba señora Evelyn Wever-Croes y lidera door di Minister Plenipotenciario di Aruba, señor Ady Thijsen, ta participando na diferente reunion strategico den cuadro di Aruba su trayecto di recuperacion. Asina e biaha aki a reuni cu expertonan di 'Instituut voor Publieke Economie' e asina yama 'denktank' independiente. E instituto ta encarga cu duna conseho riba diferente tema manera maneho economico y maneho di prosupuesto.

Den cuadro di su recuperacion e tema di maneho financiero ta esencial pa Aruba su recuperacion. Adicionalemente por indica cu e meta di e instituto aki ta pa haci temanan financiero compleha, accesibel y transparente pa publico y pa asina contribui na e conocemento colectivo di e tema aki.

Durante e reunion fructifero aki den presencia di director di Departamento di Finansa di Aruba, señor Derrick Werleman como tambe representante di Tijdelijke Werkorganisatie Aruba, señora Indra Zaandam, a para keto na diferente tema crucial relaciona cu maneho financiero. Den e caso aki a papia extensamente riba tema di supervision financiero y metodonan cu ta wordo aplica den contexto Europeo. Asina a papia di importancia di analisis solido y integral ora ta ehecuta supervision financiero como tambe e importancia di un enfoke amplio cu ta inclui crecemento economico.

A para keto na e retonan cu estadonan chikito manera Aruba ta experiencia ora ta trata e tema financiero y importancia di aplica un acercamento na midi pa cu estadonan chikito. Es decir cualkier tema financiero lo mester wordo acerca for di e contexto aki pa por ta exitoso y efectivo. E delegacion di Aruba ta sumamente gradecido di por a intercambia punto di bista y lo sigui aplica e conocemento.



Prome Minister ta gradici e delegacion di Aruba pa e trabounan cu nan ta bin ta haciendo den cuadro di e recuperacion di Aruba despues di e crisis di e pandemia y ta desea nan forsa pa continua cu e trabounan pa realisa e metanan cu exito.

Sra. Sabine De Groot

COMUNIDAD TA DEMOSTRA HOPI INTERES DEN CURSONAN CU ENSEÑANSA PA EMPLEO TA OFRECE





ORANJESTAD - E siman aki un delegacion consistiendo di Prome Minister Evelyn Wever - Croes, Minister di Labor, Energia y Integracion Glenbert Croes, Parlamentarionan y profesionalnan a ricibi un tour di e facilidad di Enseñansa pa Empleo (EPE), pa mira con e proyecto ta avansando. Kwartiermaker di EPE sra. Sabine de Groot a splica di e avansenan interesante di EPE.

Segun sra. De Groot, desde cu Enseñansa pa Empleo (EPE) ta bou di guia di Minister Glenbert Croes, e departamento a haya oportunidad pa traha cu diferente stakeholder entre otro AHATA y Aruba Food & Beverage Association. Esey ta encera colaboracion pa haya e posibilidad pa ofrece diferente curso, por ehempel Casino Dealer, cual Marriott a sponsor. Ademas conhuntamente cu AHATA, ta sondeando e posibilidad pa haya un tipo di "quality seal" pa e cursonan cu EPE ta ofrece, pa asina por garantisa e calidad di curso aki.

E cursonan di Enseñansa pa Empleo ta wordo hopi bon bishita anto semper ta ricibi peticion pa duna pueblo mas oportunidad pa crece, siña y construi un mihor futuro. Sra. De Groot a informa cu na EPE tin un averahe di entre 6 pa 8 klas cada anochi den un temporada di 13 pa 15 siman largo cu mas di 550 alumno. Despues di periodo di vakantie cu ta bay bin, e tanda nobo di cursonan lo cuminsa, brindando oportunidadnan nobo na personanan cu ta desea di inscribi.

Cursonan popular

Tin algun les cu ta hopi popular na EPE, entre otro vaarbewijs cu ta encera teoria y practica, e curso di bartender y waiter tambe ta sumamente bon bishita y actualmente tin 3 klas cu cada un aproximadamente 25 alumno. Tambe tin interes grandi pa e cursonan di idioma y supervisory management.

Sra. De Groot a splica cu durante e cursonan di bartender y waiter, e alumnonan ta rekeri pa haci stage di 96 ora na un hotel of restaurant aproba pa EPE, y locual cu ta remarcabel ta cu 99% di e cursistanan cu caba cu e stage, ta haya trabou na e compania unda nan a core stage.

Esaki ta ilustra e importancia di e curso y balor agrega cu e cursista tin unabes cu e haci un curso cu EPE.

Enseñansa pa Empleo ta gradici pa e apoyo

Dialuna 19 di juni 2023, Enseñansa pa Empleo tabata tin e gran honor di ricibi bishita di Prome Minister sra. Evelyn Wever-Croes y Minister Glenbert F. Croes acompaña pa miembronan di Parlamento Sres. Alvin Molina y Ricky Hoek.

Desde 2021 cu Enseñansa pa Empleo ta resorta bou di e Minister di Labor, Energia y Integracion, Sr. Glenbert Croes, hopi ta e cambionan cu a logra. No solamente a ekipa EPE cu tur locual tabatin mester na infrastructura manera mueble, computers etc. pero tambe a cuminsa cu e trayecto pa reactova Enseñansa pa Empleo cu e fin di ofrece cursonan na un tarifa social pa pueblo en general. Cursonan cu contenido, importante, relevante y balioso pa capacita e cursista cu e conocimento rekeri pa nos mercado laboral.

Durante e bishita, Minister President Evelyn Wever Croes, Minister Glenbert Croes y e parlamentarionan a ricibi un recorido splicatorio na unda cu e team di EPE por a mustra proyectonan nobo manera e curso y local completamente dedica na Casino Dealer y tambe cursonan dedica na hospitailidad manera Bartender y Waiter.

Nos ta hopi agradecido cu EPE por a demostra na Minister President, Minister Croes y Parlamentarionan Hoek y Molina e cambionan como tambe e plannan pa e futuro di EPE cu ta tumando lugar bou di guia di Minister Glenbert Croes.

Nos ta hopi contento y orguyoso pa ricibi e sosten y apoya den e forma di e bishita aki.